

Aktuelles aus Neumarkt und seinen Regionen, Information, Soziales und Werbung mit Mehrwert

ONLINE: **plus** www.BNNM.de - Heft Nr. 20, Dezember 2019

BUSINESS

Her Monatsmagazin

Ausgabe Neumarkt Umland

NEWS



Editorial zum Jahresausklang

Chlorpyrifos

Hirnschädigungen

durch Pestizide



10.000 x in NEUMARKT - BERG - BERNGAU - DEINING - LAÜTERHOFEN - PILSACH - SENGENTHAL
Copyright © 2019: BNNM.de. Alle Inhalte wie Texte, Bilder, Grafiken, Logos, Warenzeichen und Anzeigen sind gesetzlich geschützt. Cover: DMS-images.com, David & Michal Sheldon.
Neumarkt-Zehner: aktives Neumarkt e.V. / alle ohne Bildunterschrift: pikabay / biz-in (Business News)



News

aus Stadt und Land



25 Jahre Bayern-Batzis Pilsach

Ivan Perisic feiert mit



Nachhaltig schenken

mit dem Neumarkt-Zehner



DEAL

DES JAHRES



ENTDECKEN SIE UNERE AKTIONSMODELLE IN PILSACH!

Z. B. DER FIAT 500 LOUNGE.

AUSSTATTUNGSHIGHLIGHTS:

- Erste Wartung gratis
- Festes Glasdach
- Geschwindigkeitsregelanlage
- Klimaautomatik
- Parksensoren hinten
- Lederlenkrad mit Multifunktionstasten
- Cruise Control
- Apple Car Play und vieles mehr ...

AB 99€¹
MTL. FINANZIEREN

**Kraftstoffverbrauch (l/100 km) nach RL 80/1268/EWG für den Fiat 500 Lounge 1.2 8V, 5-Gang mit 51 kW (69 PS):
innerorts 5,7; außerorts 4,2; kombiniert 4,8. CO₂-Emission (g/km): kombiniert 108.**

¹ Ein unverbindliches Finanzierungsbeispiel, vermittelt über die Bank 11 für Privatkunden und Handel GmbH, Hammer Landstraße 91, 41460 Neuss, für den Fiat 500 Lounge 1.2 8V 5-Gang mit 51 kW (69 PS), Barpreis i. H. v. 11.480 €, Anzahlung 950 €, effektiver Jahreszins 0,99 %, Sollzinssatz gebunden p.a. 0,99 %, Nettodarlehensbetrag (inkl. GAP Versicherung) 11.480 €, Gesamtbetrag 11.061 €, 37 Raten à 99,- €, Schlussrate 7.462 €

Angebot gültig bis 31.12.2019. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Aufpreis.



Fischer
AUTOMOBILE

*... und das Lächeln
fährt mit!*

Ihr FIAT Händler:

Fischer Automobile GmbH
Amberger Str. 2a, 92367 Pilsach
Tel. 09181 4755-0
www.fischer-automobile.de

Editorial

zum Jahresausklang



Wieder neigt sich ein Jahr dem Ende zu und größtenteils dürfen wir mit Freude und Dankbarkeit auf die vergangenen Monate zurückblicken. Zurückblicken auf eine Zeit, in der es schon auch mal turbulent zugeht, in der wir von Terminen, Ereignissen und Zielen gejagt unseren Alltag bestritten und auch das eine oder andere Leid und Missgeschick unsere Wege kreuzte. Ganz besonders aber auch zurückblicken auf ein Jahr voller interessanter Erlebnisse, Begegnungen und Erfolge.

Seien es die politischen, sozialen und wirtschaftlichen Ereignisse oder auch die vielen Veranstaltungen im Landkreis wie z.B. der Fischer-Firmenlauf, der Stadtmarathon, das Altstadtfest oder die Neumarkter Ausbildungsmesse, aber auch Neumarkts sozialer Wohnungsbau und die bundesweite Führungsrolle Neumarkts als Fair-Trade Hauptstadt 2019/2020. Auch mit der stark gewachsene Gewerbeschau in Pilsach konnten Aussteller und Bevölkerung weit über die Landkreisgrenzen hinaus erreicht und begeistert werden.



Es gibt viele gute Gründe, uns mit Freude und Elan auf das kommende Jahr zu konzentrieren, um gemeinsam mit dem regionalen Gewerbe, mit unserer kommunalen Politik, mit Vereinen und Bevölkerung und vor allem: mit ungebrochenem Enthusiasmus und zielstrebigem Beharrlichkeit viele anstehende und auch neue Aufgaben und Herausforderungen zu meistern.



Darunter fallen die am 29. März 2020 stattfindende Gewerbeschau ebenso, wie die bevorstehenden Kom-

munalwahlen am 15. März und die vielen sozialen, ökologischen und wirtschaftlichen Rand- aber auch Brandthemen unserer Gemeinschaften im Landkreis.

Als Gewerbemagazin wollen wir auch 2020 wieder einen kleinen Beitrag dazu leisten, dass interessante, bürgernahe Themen unsere Leser begeistern, dass auch Kleinbetriebe die Möglichkeit haben, zu günstigen Konditionen erfolgreiche Werbung für ihr Unternehmen zu machen und sich an gewerblichen Veranstaltungen zu beteiligen und, mit der Hilfe von euch allen, auch ein großes persönliches Ziel erreichen:

Kommunalpolitik in unserem schönen, lebens- und über alles lebenswerten Landkreis muss weit über die Grenzen parteipolitischer Interessen hinausschauend vorwiegend an den Interessen, Bedürfnissen und Notwendigkeiten unserer Bürger und Nachbarn ausgerichtet und praktiziert werden.

Egal, in welchem politischen Lager wir uns bewegen - unsere kommunale Politik muss offen und transparent sein, um gemeinsam die Interessen der Menschen in den Mittelpunkt ihrer Entscheidungen stellen zu können - Bürger, mit all ihren verschiedenen und einzigartigen Eigenschaften, Fähigkeiten, Wünschen, Sorgen und Bedürfnissen. Nobody is perfect - aber jeder hat ein Recht auf ehrlichen Umgang und darauf, wahr und ernst genommen zu werden - egal welcher Partei, Religion, ethnischer Herkunft oder welchem sozialen Status er zugeordnet wird oder wie groß oder wie klein er/sie ist.

Im 1. Korinther 13,1-13 lese ich, dass die Liebe zu unserem Nächsten etwas ganz Besonders ist. Sie wird dort als langmütig und gütig beschrieben, als selbstlos und rechtschaffen, als aufrichtig und hoffend, glaubend und ohne Grenzen und Vorurteile. Unser Wissen und Forschen beschreibt das Kapitel als Stückwerk - als Ergebnis unserer

Erziehung, unserer Bildung, unserer Umwelt und unserem eigenem Betrachtungswinkel, als Produkt unserer eingeschränkten Wahrnehmung, unserer eigenen kleinen Welt. Es soll uns befähigen, Entscheidungen zu treffen, die uns durchs Tagesgeschäft leiten. Die Liebe zu unseren Mitmenschen gibt diesen Entscheidungen dann aber erst ihren verdient respektvollen und menschenwürdigen Charakter - zum Wohle und im Interesse aller.

In unserer, unter großen Opfern hart erkämpften Demokratie müssen wir zwar nicht wählen, aber wir können es. Wir müssen auch nicht politisch aktiv sein, wenn wir das nicht wollen. **Aber wir müssen beides, wenn wir mitreden und mitentscheiden wollen - sonst entscheiden andere für uns und über uns.**

Das hat auch mich dazu bewogen, 2020 als Gemeinderat für meine Gemeinde zu kandidieren, als Gemeinderat für meine Mitmenschen, für meine Nachbarn da zu sein und Ihren Bedürfnissen über die Möglichkeiten dieses Magazins hinaus eine ebenso starke wie auch wahrzunehmende Stimme in der Gestaltung der Gegenwart und der Zukunft unserer Gemeinde und unserer Kinder zu geben.

In diesem Sinne möchte ich allen Lesern, Partnern, Kunden und Freunden ganz herzlich für ihre Treue danken und euch allen eine besonders besinnliche und erholsame Zeit zum Jahreswechsel mit viel Liebe, Gesundheit und Freude im Kreise derer wünschen, die euch lieb und wertvoll sind.

Ebenso viel Gesundheit und persönlicher wie wirtschaftlicher Erfolg mögen euch durch ein wunderbares Jahr 2020 begleiten.

Let's just get it started!

Euer Ed Sheldon

Wir digitalisieren Ihre Erinnerungen

Dias, Bilder, Negative - wir bringen Ihre Erinnerungen in die digitale Welt auf CD, DVD oder Stick

Videocassetten halten nicht ewig

Videofilme - alle Systeme egal ob VHS, Beta oder Video 2000, auch alle Varianten wie VHS-C, S-VHS-C, 8mm, Hi-8, Digital 8, DV-Cassetten wir überspeilen auf DVD oder Stick/Festplatte

Bewahren Sie Ihre Schätze vor dem Ausbleichen

Super 8 -, Normal 8- und 16mm Filme können Sie über DVD auch wieder am TV sehen

Ihr professioneller
Bilderdienst

Foto Stegmeier

Untere Marktstr. 26, 92318 Neumarkt, Tel.09181/6233 www.foto-stegmeier.de



**Physiotherapie
Naturheilkunde
Osteopathie**

Bart Vossaert
Erlenweg 21
92367 Pilsach
Tel. 09181 - 2705 535

www.ganzgesundpraxis.de
physiotherapie@ganzgesundpraxis.de
naturheilkunde@ganzgesundpraxis.de

MALERFACHBETRIEB



BEKA

Ansprechpartner: **U. Karl**
92318 Neumarkt
Karl-Speier-Str. 53

Hauptstraße 36
80562 Heroldsberg
karlneumarkt@t-online.de
0172 817 8667
09181 460 897

Festpreise für Fassaden- und Innenanstriche



**Egal ob Familien-, Baby-,
Kinder- oder
Portraitaufnahmen,
wir schaffen es noch
bis Weihnachten!**

Schenken Sie keine Dinge,
schenken Sie Erinnerungen

FOTO hailer
Studio • Kameras • Bilder
Viehmarkt 7 - 92318 Neumarkt
Tel. 09181/907339



**GLASERFACHBETRIEB
SICHERT**
...mit Sicherheit die bessere Wahl!

ROLAND SICHERT · Glasermeister
Karl-Spitta-Straße 1 · 92318 Neumarkt
Telefon 09181 21138 · Telefax 09181 296107
Notruf 0179 1336673 · info@glaserei-sichert.de
www.glaserei-sichert.de



**KÜCHEN
KÖLBL**

Muscherstr. 17 · 92367 Pilsach
Telefon: 09181 / 26 57 34

www.kuechenkoelbl.de

QUALITÄT DESIGN SERVICE

Neue alte Währung erobert die Kreisstadt: Der Neumarkt Zehner



wird in seiner neu gestalteten Aufmachung in über 100 Geschäften als Zahlungsmittel akzeptiert
10.11.2019, aktives Neumarkt e.V. / biz-n.

Die völlig neu gestalteten „Zehner“ für die ganze Stadt sind seit Anfang November in Umlauf.

Sie suchen ein passendes Geschenk für Freunde, Verwandte, Kunden oder Mitarbeiter? Mit dem NEUMARKT-ZEHNER liegen Sie auf jeden Fall richtig, denn der Zehner wird in über 100 teilnehmenden Neumarkter Geschäften und Lokalen der Einkaufsstadt Neumarkt angenommen und ist nicht nur der perfekte Geschenkgutschein! Er unterstützt auch dabei, ebenso individuell wie auch nachhaltige Freude zu bereiten. Kann sich der Beschenkte doch selbst aussuchen, was ihm wirklich Freude macht.

Bereits 2010 führte „aktives Neumarkt“ e.V. den Neumarkter Geschenkgutschein im Format einer Scheckkarte mit dem festen Wert von 10,- Euro ein. Der NEUMARKT-ZEHNER setzt dieses bewährte Prinzip in neuem Gewand nahtlos fort. Dass der Gutschein durch seine Anbindung an heimische Geschäfte auch die lokale Wirtschaft unterstützt, rundet das Konzept vollends ab.

Die Neumarkter Künstlerin Melanie Köhler hat den NEUMARKT-ZEHNER in drei, derzeit erhältlichen Motiv-Varianten gestaltet. Die attraktiven „Zehner“ haben den praktischen Wert von 10,-

Euro und können wie Bargeld verwendet werden. Der Beschenkte kann sie wie „echtes Geld“ zum Bezahlen verwenden.

Ob in der Innenstadt, im „NeuerMarkt“ oder im übrigen Stadtgebiet - der „Zehner“ ist ein



willkommenes Zahlungsmittel bei den vielen teilnehmenden Geschäften. Nur eine Teileinlosung und der Umtausch in Bargeld sind nicht möglich.

Damit Sie nicht immer eine Liste der teilnehmenden Unternehmen mit sich herumtragen müssen, sind die meisten Betriebe mit dem Aufkleber

„Neumarkt Zehner – wir sind dabei“

im Eingangsbereich gekennzeichnet. - wenn doch nicht, fragen Sie einfach beim Shoppen oder Essengehen nach..

Erhältlich ist der Neumarkt-Zehner bei:

TOURIST INFORMATION
Rathausplatz 1 (Passage)

NEUMARKTER TAGBLATT
Obere Marktstraße 8

NEUMARKTER NACHRICHTEN
Mühlstraße 5

WOCHENBLATT TICKETSHOP
Obere Marktstraße 52

RAIFFEISENBANK NEUMARKT
Untere Marktstraße 11

EXPERT TEVI
Nürnberger Straße 37a

„AKTIVES NEUMARKT“ E.V.
Kastengasse 14 (2. OG)

und natürlich online unter
Neumarkt-Zehner.de.

Eine zusätzliche Überlegung wert: **Herzlich eingeladen zum Mitmachen sind auch Betriebe aus dem Landkreis...**

KfZ-Funkschlüssel - repariert, wie neu...

29.11.2019, biz-n.

Wenn man seinen elektronischen KfZ-Schlüssel schon mal in einer Pfütze versenkt hat oder wenn einfach die enthaltene Elektronik versagt ist das ganz schön ärgerlich. Doch es muss nicht unbedingt gleich ein teurer Nachschlüssel bestellt werden, der mit mehreren hundert Euro zu Buche schlagen kann.

Das Flensburger Unternehmen **KEYREPAIR.de** repariert fast alle Schlüssel wieder zu einem Bruchteil der Kosten und berechnet nur die erfolgreich durchgeführte Reparatur.

Unser Testschlüssel konnte gar nichts mehr, weder öffnen oder schließen, noch starten - Spulendraht ab, Microschalter defekt. Nach einer Woche kam er per Einschreibebrief zurück und alles funktioniert wieder wie neu...

2019
Gut beraten rund

STIHL

Aktion Dezember

- > Stihl Zubehör **15% Rabatt**
- > Stihl Sägeketten ab 3St. **25% Rabatt**
- > Stihl Bekleidung **20 % Rabatt**

HSA 25
99,00€
statt 129,00 €

Stihl Kinderhelm und Kinderhandschuhe nur 23,90 €

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie für das Jahr 2020 alles Gute und viel Erfolg! Schöne Feiertage und kommen Sie gut ins neue Jahr.

Ihr Team der

BENZIN-MOTORSÄGE MS 170
30,1 cm³, 1,2 kW / 1,6 PS, 4,1 kg®, Schienenlänge: 30 cm. Einstiegsmodell zum Brennholzsägen. Einfache Bedienung dank Kombihebel.

AKTION!
Sie sparen € 20,- statt € 199,- **€ 179,-**

Strobl

GmbH

Landtechnik

Neumarkter Str. 12
92283 Lauterhofen
09186/268
Öffnungszeiten:
Mo-Fr. 7.30 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

HÄUSLER
BESTATTUNGEN

Am Sand 26
92318 Neumarkt-Holzheim
09181. 410 45
www.bestattungen-haesler.de

Die wirklich wichtigen Dinge sind einmalig. Sie sollten gut vorbereitet sein. Das gilt auch für den Abschied.

JEMAKO
SIMPLY CLEAN.

ENTDECKE DIE WELT VON JEMAKO!

Freue Dich auf tolle Produkte und viele nützliche Tipps – präsentiert von:

Karin Sellerer
Selbständige JEMAKO Vertriebspartnerin

Flurstraße 5 • 92367 Pilsach
004991869094414 • 00491755445390
sellerer@jemako-mail.com

DIE PRÄMIUM-MARKE FÜR IHR SAUBERES ZUHAUSE

Frische Molkereiprodukte aus eigener Hand

Ziegl Bauernhof
Familie Hollweck Ammelhofen

- **eigenes Futter - genfrei**
- **eigene Kühe - im Wohlfühlstall**
- **eigene Molkerei - schonende und natürliche Verarbeitung**

Peter & Monika Hollweck GbR
09186 / 458 9991 www.zieglbauernhof.de
Ammelhofen 1 | 92367 Pilsach

Läden

- **Pilsach**
- Raiffeisen
- Landbäckerei Lang
- Hofkäserei Hollweck
- Holzofenbäckerei Frohnhöfer
- **Lauterhofen**
- Tankstelle Lachner
- **Berg**
- OMV Tankstelle

Bauernmärkte
(jeweils von 08:00 - 12:30 Uhr)

- **Feucht** Mittwoch
- **Berg** Donnerstag
- **Pyrbaum** Freitag
- **Neumarkt** Samstag

Bemachen Sie uns!
Ihre Familie Hollweck

Ab sofort gibt es wieder unsere leckeren Wintersorten
Haselnuss-Zimt, Bratapfel, Blutorange

Schmecken Sie unsere Leidenschaft...

Sandra Spies
fotografie

Neugeborene
Kreative Kinder
Familien

zeitlos - natürlich

Sandra Spies
Eispertshofen 5
D-92367 Pilsach
09186 458 9501
0160 9384 2060
info@sandraspies.de
www.sandraspies.de

Festtagsgrüße

an Stadt und Land
Neumarkt, Dezember 2019



**Neumarkts OB
Thomas
Thumann**

schreibt in seinen Weihnachtsgrüßen an die Stadt, dass für Neumarkt eines der erfolgreichsten Jahre in der Stadtgeschichte zu Ende geht:

„Im September wurde Neumarkt als „Hauptstadt des Fairen Handels in Deutschland“ ausgezeichnet und hat ein Preisgeld von 70.000 Euro erhalten.

Das Magazin „KOMMUNAL“ hat das Ergebnis einer großen Untersuchung von 581 aufstrebenden Mittelstädten veröffentlicht und in diesem Ranking belegt die Stadt Neumarkt den herausragenden 15. Platz!“

Für Thomas Thumann sind dies alles tolle Bestätigungen für die großartige Entwicklung unserer Heimatstadt.

2019 erwartet der OB Einnahmen bei der Gewerbe- und bei der Einkommenssteuer sowie bei den Grundsteuern in einer Höhe, wie es sie in der Stadt Neumarkt bisher noch nie gegeben hat! Der OB dankt an dieser Stelle allen Unternehmen, Gewerbetreibenden, dem Handwerk, den Dienstleistern und allen Bürgern, die zu diesem tollen Ergebnis beigetragen haben und verweist auch auf Investitionsausgaben, die sich wie immer sehen lassen können: Neben vielen weiteren

Projekten verdienen das Richtfest am Schlossbad mit dem neuen Parkdeck Sandstraße und den zahlreichen, damit verbundenen Straßenbaumaßnahmen besondere Beachtung; ebenso der soziale Wohnungsbau, die Fertigstellung der Regensburger Straße, der Neubau des Kinderhorts mit der Erweiterung der Schule Bräugasse und auch die Erschließung des Gewerbegebiets Tyrolsberger Straße.

„Als besonders erfolgreich wird das Jahr 2019 auch deswegen in die Stadtgeschichte eingehen, weil wir in diesem Jahr das Thema eines eigenen Hochschulgebäudes vorwärts gebracht haben und so den in meiner Amtszeit erreichten Status als Hochschulstandort verfestigen können.“

Daran und an vielem mehr will die Stadt 2020 arbeiten - ab Mai dann mit den im März neu gewählten Stadträten.

„Wir als Stadt – die Bürgermeister, die Stadträte und die Mitarbeiter – haben unsere Aufgaben in diesem Jahr engagiert angepackt und werden dies im nächsten Jahr so fortsetzen. Ich danke an dieser Stelle allen, die sich für die Stadt Neumarkt und ihre Bürger einsetzen, sei es hauptamtlich oder ehrenamtlich. Das Jahr 2019 ist jedenfalls eines, auf das alle Neumarkterinnen und Neumarkter noch lange mit Stolz blicken dürfen!“

Allen Leserinnen und Lesern wünsche ich ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches Jahr 2020.“

Ihr Thomas Thumann
Oberbürgermeister



**Landrat
Willibald Gailler**

Unser Landkreis steht dank einer sehr hohen Wirtschaftsdynamik und mit einer der landesweit höchsten Steigerung des Bruttoinlandsproduktes in den letzten zehn Jahren sehr gut da.

„Mit einer Arbeitslosenquote von 1,6 % besteht Vollbeschäftigung. Das haben wir einem starken Mittelstand mit familiengeführten Unternehmen, einer verlässlichen Politik mit guter Verwaltung und vor allem auch Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, mit Ihrem Fleiß und Ihrer Zuverlässigkeit zu verdanken“, so Gailler.

Die gute Entwicklung unseres Landkreises soll laut Landrat Gailler nicht nur beibehalten, sondern ständig verbessert werden, weshalb auch 2019 wieder kräftig in Bildung, Infrastruktur und Lebensqualität unserer Region investiert wurde. Diese Politik für die Zukunftsfähigkeit der Region wird daher weiterhin ein zentraler Bestandteil der Kreispolitik bleiben.

Unsere Erweiterung der Technikerschule um die Fachrichtung Maschinenbautechnik hat die berufliche Bildung im Landkreis nachhaltig gestärkt; der Technologiecampus in Parsberg wurde im November eingeweiht und auch beim Sonderpädagogischen Förderzentrum in Neumarkt wurde im Oktober Richtfest gefeiert.

6 Mio. Euro wurden in 2019 investiert, um unser Kreisstraßen-

Angebote

Winterzeit ist Kuschelzeit

Matratzen

von Naturlatex bis Kaltschaum

und passende Lattenroste
(auch elektrisch oder mit
Gasdruckfederung)

wir machen auch Ihre
Schlafträume wahr...

Neben Ihren maßgenauen,
künstlerisch vom Schreinermeister
gefertigten Wunschmöbeln
finden Sie bei uns alles dafür,
dass kalte Herbst- und Wintertage
wohlig gemütlich werden.



Josef Bösl
Inhaber

Bergstraße 10
92367 Pilsach
Telefon: 09186-281
Telefax: 09186-283
info@schreinerei-boesl.de

Kissen

mit verschiedenen Füllungen

- Nackenstützkissen
(auch viskoelastisch)
- Schlafsysteme
- günstige Einzelteile

Warme Bettdecken

(auch Komfortgrößen)

z.B. Gänsedaunen, Wolle, Kaschmir.. etc.
mit waschbaren Faserfüllungen
und auch für Allergiker

Holz - meisterhaft schön...
www.schreinerei-boesl.de

und natürlich entsorgen wir Ihre ausgediente Matratze...

Physiotherapie
Osteopathie
Kinderosteopathie



Privat und alle Kassen



Regine Lehmeier . Dietkirchen 4 . 92367 Pilsach
Tel.: 09186 909 2880 . www.regine-lehzeimer.bayern



Fliesen Bergstraße 1, Laaber
Naturstein 92367 Pilsach
Ausstellung Tel.: 09186 - 902025
Treppe Fax: 09186 - 902027
Sanierung www.fliesen-vohler.de
Reparatur info@fliesen-vohler.de



Velburger Str. 10 · 92331 Parsberg · Telefon: 09492 902083

und unser Radwegenetz auszubauen und sicherer zu machen und nach wie vor wird daran gearbeitet, das Rufbus- und Anrufsammeltaxinetz zu verbessern und unser ÖPNV-Angebot noch attraktiver zu machen.

Auch bei der Wertstoffhalle am Blumenhof konnte vor kurzem Richtfest gefeiert werden und man ist sehr zuversichtlich, die restlichen Arbeiten für die Erweiterung des Wertstoffhofes bis Februar nächsten Jahres abzuschließen und der Bevölkerung ein modernes Recyclingzentrum mit komfortabler Anliefersituation bieten zu können.

„Weiterhin legen wir sehr hohen Wert auf die wohnortnahe medizinische Versorgung“, führt Landrat Gailler weiter aus. „Wir alle sehen, wie unser Klinikum ständig wächst, größer und zukunftsfähiger wird. Im Herbst haben wir die nun größte Station in unserem

Haus, die Akutgeriatrie eingeweiht, auch der Kreißsaal und die Zentrale Sterilgutversorgung sind im Betrieb. Der siebte Bauabschnitt ist abgeschlossen und schon geht es weiter mit dem achten. Mit dem Abriss des Altbaus in der Nürnberger Straße haben wir bereits den Weg für die neue Zufahrt zur Notaufnahme geebnet. Sie wird eine deutliche Verbesserung für Patienten, Rettungsdienst und Anwohner bringen. Nun steht die Errichtung der neuen OP-Säle und des Hubschrauberlandeplatzes auf der Agenda.“

Das alles ist nur ein kleiner Ausschnitt aus den vielfältigen Aufgaben und Arbeitsbereichen, die täglich für unseren Landkreis erbracht werden müssen und auch 2019 war wieder ein Jahr mit vielfältigen Aufgaben - sowohl für den Landkreis selbst, als aber auch für die 19 Städte, Märkte und Gemeinden unserer Heimat.

„Ich danke unseren Abgeordneten und allen kommunalpolitischen Mandatsträgern sowohl auf Gemeinde- als auch auf Kreisebene. Nur im guten Zusammenwirken können wir für die zahlreichen Aufgaben, die uns alle erreichen, gute und nachhaltige Lösungen erarbeiten.

Besonders bedanke ich mich bei allen Ehrenamtlichen, die sich in ihrer Freizeit in Vereinen und Verbänden engagieren. Ihr Einsatz für den gesellschaftlichen Zusammenhalt und das Gemeinwohl ist unbezahlbar und von größtem Wert für unseren Landkreis.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien frohe Weihnachten und für 2020 Gesundheit, Glück und ausreichend Zeit für das, was Ihnen wichtig ist.“

Willibald Gailler
Landrat

Wer die Wahl hat, hat die Qual? - Gedanken zur Kommunalwahl 2020

von Ed Sheldon

Generelle Wahlverweigerung war schon immer der sicherste Weg, keinerlei Verantwortung selbst zu übernehmen, und sich am Ende über jene Verantwortungsträger zu beschweren, die entgegen den eigenen Vorstellungen entschieden oder schon auch mal Fehlentscheidungen getroffen haben, weil halt jeder Mensch in seinem Leben immer wieder mal Fehlentscheidungen trifft und weil es am Ende ja doch niemand je schaffen wird, es jedem recht zu machen.

Aber - nein, es ist sicherlich nicht jedermanns Ding, sich der Verantwortung zu entziehen.

Eigentlich recht viele Menschen bevorzugen es, selbst Verant-

wortung zu übernehmen, selbst etwas mit zu entscheiden und selbst mit zu gestalten, egal, ob als Wähler oder auch als Kandidat.

Vertreter extremer Ansichten tun sich immer leicht. Sie bewegen sich auch in ihrem Freundeskreis in Reihen mit extremen Ansichten und so haben sie es einfach, Parteien und deren Vertreter zu wählen, die den eigenen Extremen am nächsten stehen - ein Plan wird dafür nicht benötigt.

Für Mandatsträger sollte die Ausübung ihres Amtes jedoch in erster Linie Dienst am Menschen sein, Dienst an der Gemeinschaft. In erster Linie und ohne Resentiments der selbigen

zu dienen und erst danach parteipolitischen Ideologien und Prägungen. Genau hier wird es allerdings schwierig, wenn man nicht einfach ohne Rücksicht auf Verluste den schwarz-/Weiß - Weg der „Radikal-Denker“ wählen möchte.

Die führenden Köpfe bei den etabliert gemäßigten freien, christlichen und sozialen Parteien haben im Grunde sehr verwandte Vorstellungen zu entscheidenden Fragen, auch wenn die Wege zur Erreichung ihrer Ziele voneinander abweichen.

„Umweltschutz und Energiewende müssen vernünftig und realisierbar ablaufen!“ sagt z.B. der Freie Wähler, Wirtschaftsminis-



WILLKOMMEN

in unserem vergrößerten Betrieb

Nürnberger
Straße 36-38

Jetzt auch
im Obergeschoß!



Ihr
Friseurteam
09181/31798



Ihre Kerstin Meier-Reichel und Team



PEUGEOT

Seit mehr als
50 Jahren

AUTOHAUS MÜLLER



Ingolstädter Str. 86
92318 Neumarkt/OPf.
Tel. 09181 26880

www.peugeotmueller.de
www.citroenmueller.de



CITROËN

25 Jahre Bayern-Batzis Pilsach Ivan Perisic

Fast 3 Stunden lang Autogramme geben, Fotos machen und Fragen beantworten - da hatten die FC-Bayern Fans der Pilsacher Bayern-Batzis mit Rupert Kilian als erstem Vorsitzenden, Landrat Willibald Gailler, selbst FC-Bayern Fan in seiner Heimatgemeinde Freystadt und 1. Bürgermeister Adolf Wolf in

... Fortsetzung auf Seite 14 >



<... Fortsetzung von Seite 11

Wer die Wahl hat, hat die Qual...

ter und stellvertretende Ministerpräsident Hubert Aiwanger.

„Unsere Energieversorgung soll sicher, sauber und bezahlbar sein. Das ist unverzichtbare Grundlage für wirtschaftlichen Erfolg, hohe Lebensqualität sowie Umwelt- und Klimaschutz.“

formuliert den selben Inhalt die Christlich Soziale Bayernpartei mit Markus Söder als unseren Landesvater an deren Spitze.

Und genau darin liegt jetzt die Herausforderung für verantwortungsbewusste Wähler, die nicht nur aus verzweifelter Konzeptlosigkeit schnell und planlos möglichst populistisch laut schreiend alles verbieten wollen, sondern sich in kompetenter Aufrichtigkeit darum bemühen, die Herausforderungen unserer Zeit mit weitsichtiger Politik gleichzeitig auch als Chancen für unser Land und seine wunderbaren Menschen zu sehen und zu gestalten.

Am Ende muss man eine Entscheidung treffen, wenn man es ernst damit meint, sich für reali-

sierbare Lösungswege zu den Herausforderungen unserer Zeit stark zu machen. Dann muss man sich auch daran beteiligen, bürgerfreundliche Lösungen zu erarbeiten und umzusetzen - zumindest mit seiner Wahlbeteiligung, im Idealfall mit seiner Kandidatur. Denkt man auf dieser Ebene, dann spielt für diese Entscheidung auch keine rein parteipolitische Motivation eine maßgebliche Rolle - dann stellt sich die Frage nach der persönlichen Kompetenz der zur Wahl stehenden Kandidatinnen und Kandidaten darin, parteipolitische Interessen hintergründig, **vordergründig aber ausschließlich das Wohl, die Interessen und Notwendigkeiten der Bürger zu betrachten und zu vertreten** und ihnen zu dienen um die lebenswerte Gemeinschaft noch lebenswerter und die erfolgreiche Gemeinschaft noch erfolgreicher zu machen.

Wir müssen nicht nur ‚Bürger-Politik‘ wählen, wir müssen gemeinsam ‚Bürger-Politik‘ betrei-

ben und gemeinsam, in unseren Gemeinden, für jung und alt eine lebenswerte Zukunft gestalten.

Mit den Business News werden wir auf neutraler Ebene demokratische Werbung zur Kommunalwahl daher allen jenen Parteien ermöglichen, die realisierbare demokratische Ziele verfolgen und wir laden Sie als unsere Leser herzlich dazu ein, den Lauf der Dinge nicht „Den Anderen“ zu überlassen, sondern am 15. März 2020 selbst aktiv mit dazu beizutragen, **dass Frauen und Männer gewählt werden, für welche Sie liebe Leser, den höchsten Stellenwert in der Ausübung ihres Amtes bilden.**

Lassen Sie uns die Zeit bis zur Wahl nutzen, um die Kandidatinnen und Kandidaten sowie deren Vorstellungen kennen zu lernen und lassen Sie uns darauf vorbereiten, am 15. März 2020 eine gute und demokratische Entscheidung für die Zukunft unserer Kommunen treffen zu können -

für unser aller Zukunft und für die Zukunft unserer Kinder.

Wussten Sie schon?

Erfolgreiche Werbung in den BUSINESS NEWS **kostet nicht einmal die Hälfte** von Anzeigen in vergleichbaren Medien.

Zusätzlich und ohne Aufpreis:

- **Förderung von Start-Up's**
- **Red. Sonderberichterstattung**
- **ONLINE-Verlinkung**

10.000 mal BUSINESS NEWS -

die beste Möglichkeit, Menschen in Neumarkt, Berg, Berngau, Sengenthal, Deining, Pilsach und Lauterhofen gleichzeitig zu erreichen...

IMPRESSUM

HERAUSGEBER.

für eigene, redaktionelle Inhalte verantwortlich, Konzept, Layout, Druck, Anzeigenverwaltung,

REDAKTION

BUSINESS-NEWS-NETWORK-MARKETING.de | ED SHELDON

Eschertshofen 24, 92367 Pilsach

Telefon: +49 177 5363 482

E-Mail: info@BNNM.de

Internet: www.BNNM.de

AUFLAGE

gesamt / an Haushalte direkt / Erscheinungsweise:
10.000 / ca. 8.200 / monatlich

ANZEIGEN

Es gelten die jeweils aktuellen, in den MEDIA-Daten des **BNNM.de** unter <http://www.bnnm.de/bn-archiv.htm> veröffentlichten Konditionen. Mit Erscheinen neuer Media-daten verlieren alle vorherigen Preislisten deren Gültigkeit. Abo-Buchungen sind bis zu deren Auslaufen von Preiserhöhungen ausgenommen.

TERMINE Ausgabe Nr. 21, Januar 2020

*Anzeigen-Platzreservierung: **Fr., 20. 12. 2019**

*Redaktionsschluss: **Mo., 30. 12. 2019**

*Annahmeschluss Druckerunterlagen: **Mo., 30. 12. 2019**

Erscheinungsdatum Heft Nr. 21: Sa., 18. 01. 2020

Terminänderungen bleiben vorbehalten.

^(*) Individualabsprachen sind möglich bei rechtzeitiger Ankündigung

© COPYRIGHT 2019 / 2020 **BNNM.de**, alle Rechte vorbehalten.

Nachdruck / Online-Stellung (auch auszugsweise - insbesondere für von uns gestaltete Inserate zur gewerblichen Nutzung) nur mit schriftlicher Genehmigung! Inserenten und Autoren haften ausschließlich selbst für die Einhaltung der Urheber- und Nutzungsrechte für zur Verfügung gestellte Bilder, Texte, Daten und Inhalte. Änderungen, Irrtum, Druckfehler vorbehalten. Keine Haftung für unaufgefordert übersandte Unterlagen.

MITGLIEDSCHAFTEN / PARTNERSCHAFTEN des **BNNM.de**



SOZIALE KOOPERATIONEN



SCHIRMHERREN	Landkreis NM	Sengenthal	Lauterhofen	Pilsach	Wirtschaft
	Landrat Willibald Gailler	Bgm. Werner Brandenburger	Bgm. Ludwig Lang	Bgm. Adolf Wolf	Unternehmer Hans Müller



sozial engagiert - online verlinkt - erfolgreich

Ein frohes Fest
wünscht Euch
die Gansbrauerei!

BRAUEREI ABFÜLLUNG

GANSBRAU
Festbier

Tel. 0 91 81 / 90 56 85

GANSBRAUEREI 92318 NEUMARKT

Erstes Fachgeschäft für Sportnahrung & Sportartikel in Neumarkt

Viking Athletics
Klotz & Schmidt GbR
Badstraße 13
92318 Neumarkt

Viking Athletics
Personal Training & Ernährung

✉ viking-athletics@web.de
📷 viking_athletics_neumarkt
📘 @VikingAthletics81

Andreas und Nadine sind für Sie da:

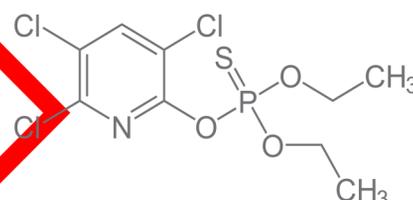
Mo.-Fr.: 09.00 - 13.00 und 14.00 - 18.00 Uhr
Do.: 14.00 - 20.00 Uhr
Sa.: 09.00 - 13.00 Uhr

NEU

Chlorpyrifos

Hirnschädigungen durch Pestizide

Quelle: <https://de.wikipedia.org/wiki/Chlorpyrifos>



Der Thiophosphorsäureester Chlorpyrifos ist ein Insektizid, das von Dow Chemical Mitte der 1960er-Jahre auf den Markt gebracht wurde und bis heute zu den am häufigsten eingesetzten landwirtschaftlichen Pestiziden in den USA zählt. Unter Handelsnamen wie Schwabex, Hyganex, Insektenil, Microsol, Killgerm und Ketolac wurde es lange auch in Deutschland vertrieben, ist aber hier seit 2008 verboten. In der Schweiz klagt die Industrie noch gegen ein generelles Verbot.

Chlorpyrifos ist giftig für Mensch und Tier und schädigt das Groß-

hirn Ungeborener. Über Lebensmittel-Importe insbesondere aus den USA und Brasilien sowie immer noch aus 20 EU-Staaten(!) landet es auch auf deutschen Tellern. Bei den Importen aus Ländern, in denen das Insektizid noch zugelassen ist (was u.a. auch in Österreich der Fall ist, wo es in Acker-, Obst- und Weinbau sowie im Forst eingesetzt wird) lauert es auch auf Zitrusfrüchten darauf, in unseren Organismus zu gelangen. Zulässige Grenzwerte werden teilweise erheblich überschritten.

Bei Kindern, die im Mutterleib

subtoxischen Dosen Chlorpyrifos ausgesetzt waren, hat man morphologische Veränderungen des Großhirns, unter anderem von geschlechtstypischen Merkmalen, sowie Beeinträchtigungen der geistigen Leistungsfähigkeit festgestellt.

Chlorpyrifos ist auch für Tiere toxisch, besonders für Amphibien, Bienen und Fische.

Möglichst sicher entziehen kann man sich seinem Verkehr eigentlich nur über den Konsum biologisch angebaute Produkte.



Rettich-Sirup, ein effektiver Schleimlöser

bei Husten, Bronchitis und Keuchusten, der auch bei Nierenschwäche und Nierensteinen helfen soll

Ein altbewährtes Hausmittel gegen Husten, Bronchitis und Keuchusten, das auch bei Nierenschwäche und Nierensteinen helfen soll, ist der schwarze Rettich.

Um ihm seine Wirkstoffe zu entlocken, schneidet man oben am Rettich eine Scheibe ab und höhlt ihn aus. Dabei lässt man etwa 1 cm Rand stehen. Dann

sticht oder bohrt man ein bis zur Spitze durchgehendes Loch durch den Rettich, damit der entstehende Sirup hindurchfließen kann.

Die herausgeholtten Rettichstücke schneidet man in möglichst kleine Schnipsel und vermischt diese mit der gleichen Menge



Honig oder Vollrohrzucker. Der Mix aus Honig und Schnipsel kommt in den ausgehöhlten Rettich, man verschließt diesen dann mit der abgeschnittenen Scheibe und stellt ihn mit der Spitze nach unten auf ein Glas. Das ganze lässt man über Nacht ruhen. Am nächsten Morgen ist genügend Sirup im Glas, um dem Husten teelöffelweise den Kampf anzusagen.

Jetzt testen!

kobold

Ihr Ansprechpartner in Neumarkt i.d. Opf.
Tom Kasan
 Mobil: 0176 10210648
 tom.kasan@kobold-kundenberater.de

VORWERK

Wir sehen uns live am 29.03.2020 zur Gewerbeschau in Pilsach

BEGEISTERT SEIT 1929.
 UNSER KÜLLESTAUBSAUGER WIRD 90. WIR SAGEN DANKE MIT 1000 GEBURTSTAGSANGEBOTEN

Das Koboldteam wünscht Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2020

STOP!

Alarm
 Brand
 Video

Kostenloser Sicherheitscheck
 im BUSINESS NEWS Verbreitungsgebiet

Alarm- & Sicherheitstechnik
 Aufschaltung & Service

GS7E.com

GS7E.com - SECURITY
 Alarm- & Sicherheitstechnik
 SHELTON

Eschertshofen 24
 D-92367 Pilsach

+49 177 5363 482
 BESAFE@GS7E.com

www.GS7E.com

verhindern - abschrecken - aufklären

planung ausführung concept consulting technik

←... Fortsetzung von seite 11

Ivan Perisic feiert mit den Batzis

Pilsach jede Menge Spaß mit dem 30-jährigen Angriffsstar aus Kroatien, der seit August die Herzen der Bayern-Fans mit seiner Ballkunst begeistert.

Auch Peter Nibler, der mit viel Humor durch die Veranstaltung führte, hatte alle Hände voll zu tun, um die vielen Fragen der kleinen und großen Gäste zu moderieren. Für 300 Fans waren Themen wie Ivans Lieblingsgericht oder die Frage nach Ivans Wunschkandidaten im Bayern-Team ebenso wichtig, wie die Frage nach den

geschossenen Toren. Der sympathische Fußballprofi punktete dabei zusätzlich mit seiner bescheidenen und ruhigen Art, viel Geduld und Humor, bevor er die gelungene Feier wegen eines Flugtermins leider viel zu schnell wieder verlassen musste.

Danach sorgte Richard Atzmansdorfer mit seinem Trio „Schai-Wampert-Schlampert“ noch lange für beste Stimmung in der Halle...



Anmeldefrist läuft

Gewerbeschau Pilsach 2020

Besuch und Teilnahme am Sonntag, 29. März 2020 lohnen sich

Die jährliche Gewerbeschau in Pilsach hat sich in den letzten Jahren zu einem beliebten Ereignis im ganzen Landkreis entwickelt. Auch 2020 wird sie wieder im Frühling stattfinden.

Laut Pilsachs erstem Bürgermeister Adolf Wolf ist sie, Dank dem ungebremsten Engagement seines für die Organisation zusammengestellten Teams mit Ed Sheldon, Karsten Kölbl, Manfred Beer und den beteiligten Vereinen für die Gemeinde als Veranstalter zu einer großen Bereicherung für das kleine Dorf unter der Autobahnbrücke geworden. Sie bringt viele Menschen in die unscheinbare, lebenswerte kleine Gemeinde mit

ihren knapp 3.000, auf 27 anmutige ländliche Ortsteile verteilten Seelen.

Neben dem regionalen Handel aus Pilsach und der Kreisstadt Neumarkt stellen hier viele Dienstleister, Künstler und handwerkliche Experten aus dem ganzen Landkreis ihre umfassende Leistungsfähigkeit vor. Kulinarische Schmankerl verwöhnen anspruchsvolle Gaumen von morgens bis abends und zahlreiche Attraktionen sorgen für beste Unterhaltung von früh bis spät sowie für jung und alt.

Über Ihre Anmeldung / Ihr Interesse an einer aktiven Teilnahme



freut sich Ihre **Gemeinde Pilsach**, mit

1. Bürgermeister Adolf Wolf,
(erreichbar unter **0175 183 4426**) &
Ed Sheldon (0177 5363 482).

Standreservierungen finden Sie auch zum Download unter:

www.PILSACH.info sowie unter
www.bnnm.de/angebote.



An der Muschel 2 · **92367 Pilsach**

Telefon 09181 / 440 500
Telefax 09181 / 466 587
E-Mail: info@geitner-automobile.de



Keilhofring 16
92367 Pilsach
Tel. 09181-33592
www.demel-kachelofenbau.de

Moderner Ofenbau



**WIR KAUFEN IHREN SCHROTT UND METALLE
IN UNSERER ZWEIGSTELLE IN PILSACH**



STÄRKE IM DIENST VON MENSCH UND UMWELT

DERICHEBOURG Umwelt GmbH

An der Muschel 13 - 92367 Pilsach
Tel. 09181 - 51 16 80 - Fax 09181 - 51 16 82

Für Sie da:
Montag - Freitag **07:00 - 12:00 & 12:30 - 16:00**



Hier läuft die Wurst noch nicht vom Band,
hier schafft man noch
mit Herz und Hand

Sie erhalten unsere besten Fleisch- und Wurstwaren
frisch und preisgünstig in:

PILSACH:

Dienstag bis Freitag von 08:00 - 09:00 Uhr
in unserem Betrieb An der Muschel 1
Samstag von 07:30 - 12:00 Uhr in unserem modernen
Verkaufsmobil vor der Bäckerei Lang

BERG:

Mittwoch von 09:30 - 17:00 Uhr
Samstag von 07:00 - 12:00 Uhr
Verkaufsmobil im Hof von Auto Bösl
Neumarkter Straße 14

Mein
Weihnachtsgeschenk
an unsere treuen Kunden:

15%
auf Ihren Weihnachtseinkauf
(Davon ausgenommen ist nur die Rinderlende, weil unser
Verkaufspreis schon unterm Einkaufspreis liegt)

Gültig von Dienstag
17.12. bis 24.12.2019

Wir wünschen Ihnen und
Ihren Familien ein
gesegnetes Weihnachtsfest

Wir stellen ein (m/w/d):

freundliche

◆ **Fleischerfachverkäufer/innen**
sowie auch

◆ **Anlernkräfte für den Verkauf**
die gerne tageweise oder in Vollzeit
Spitzenqualität aus unserer eigenen
Produktion verkaufen möchten.
Vollzeit = 4 Tage Woche!
Verfügbare Arbeitszeiten:
Dienstag bis Freitag jeweils von
07:30 bis 17:30 Uhr oder
Samstag von 05:00 - 13:00 Uhr.

Außerdem suchen wir

◆ **einen Metzgergesellen für die
Zerlegung**

◆ **Vollzeit oder auf 450.-**

(09181) 40 74 57 oder 487 62 80

FrISChe SchlesISChe Bratwürste
bitte vorbestellen.